



UNIVERSITÀ DI PISA

PR_T3: Promotore delle Relazioni Transnazionali

**Bando di selezione per l'assegnazione di contributi di mobilità
per tirocini all'estero (Traineeship) nell'ambito di un Mobility Consortium
A.A. 2014/2015**

Art. 1 - Oggetto del bando

Per l'anno accademico 2014/2015 l'Università di Pisa, nell'ambito del Programma Erasmus+, emana un bando che permette agli studenti universitari di realizzare un periodo di traineeship (tirocinio formativo o stage professionalizzante) all'estero.

I contributi, finanziati dall'Unione Europea, sono n. **28** e sono attribuibili per attività della durata **minima di 2 mesi (60 giorni)**.

I contributi sono assegnati per lo svolgimento delle seguenti attività presso una Istituzione straniera:

- A) tirocini obbligatori
- B) tirocini extracurricolari
- C) attività di ricerca
- D) tesi

Il traineeship dovrà concludersi improrogabilmente entro il 30 settembre 2015.

Art. 2 - Finanziamento

L'Ateneo finanzia 3 mensilità per studente, per dare la possibilità al maggior numero di studenti di beneficiare del contributo. Eventuali periodi di traineeship, svolti e non coperti dal contributo iniziale, potranno essere sovvenzionati a fine progetto in caso di finanziamenti residui. Nel caso che non tutti i fondi disponibili siano assegnati ai vincitori, sarà possibile scorrere la graduatoria e assegnare ulteriori contributi agli idonei.

Le borse di mobilità sono un contributo forfetario che copre parte delle spese di sussistenza (soggiorno e vitto) e le spese di viaggio A/R e non sono soggette a tassazione.

La Commissione Europea ha stabilito che le borse di mobilità siano modulate in base al costo della vita del **Paese di destinazione**, secondo i raggruppamenti indicati in tabella.

I livelli delle quote dei contributi per traineeship sono stati definiti a livello nazionale come segue:

GRUPPO	PAESI	IMPORTO DEL CONTRIBUTO
GRUPPO 1 (costo della vita alto)	Austria, Danimarca, Finlandia, Francia, Irlanda, Liechtenstein, Norvegia, Svezia, Svizzera, Regno Unito	€ 480/mese
GRUPPO 2 (costo della vita medio)	Belgio, Croazia, Repubblica Ceca, Cipro, Germania, Grecia, Islanda, Lussemburgo, Paesi Bassi, Portogallo, Slovenia, Spagna, Turchia	€ 430/mese
GRUPPO 3 (costo della vita basso)	Bulgaria, Estonia, Ungheria, Lettonia, Lituania, Malta, Polonia, Romania, Slovacchia, ex Repubblica iugoslava di Macedonia	€ 430/mese

Il contributo sarà erogato in **due rate**. La prima rata, pari all'80% del totale assegnato, sarà erogata solo dopo il perfezionamento della documentazione amministrativa richiesta allo studente.

Il saldo sarà liquidato al termine del traineeship, solo previa presentazione della documentazione finale, in originale e completa.

Affinché il contributo sia liquidato totalmente e senza penali è necessario che lo studente rispetti le seguenti condizioni:

- svolga un periodo di tirocinio di minimo 2 mesi (**attività inferiori ai 2 mesi - 60 giorni - non sono ammissibili**). Nel caso in cui lo studente svolga un periodo all'estero superiore a 2 mesi, ma non corrispondente ad un numero intero di mensilità, al fine del pagamento della borsa il contributo finanziario verrà calcolato moltiplicando il numero di giorni nel/i mese/i incompleto/i per 1/30 del costo unitario mensile.

Esempi con importo mensile pari a € 430,00:

1. Mobilità dal 01/03/2015 al 30/05/2015

Calcolo: 30 gg x 3 mesi interi (marzo - aprile - maggio)

gg totali = 3 x 30 = 90 gg

430,00 / 30 x 90 = € 1.290,00

2. Mobilità dal 16/03/2015 al 02/06/2015

Calcolo: 15 gg (dal 16/03 al 30/03) + 30 gg x 2 mesi interi (aprile - maggio) + 2 gg di giugno

gg totali = 15 + (30 x 2) + 2 = 77 gg

430,00 / 30 x 77 = € 1.104,00

- non interrompa il tirocinio nei primi 2 mesi se non per cause di forza maggiore (calamità naturali, scioperi nazionali, ecc.);
- nel caso in cui interrompa il tirocinio prima dei 2 mesi minimi, e solo in caso di forza maggiore certificata, potrà riprendere il traineeship interrotto, o dovrà restituire l'intero contributo;
- consegna la documentazione finale originale entro 15 gg. dal termine del tirocinio.

Il contributo verrà erogato mediante accredito sul c/c bancario intestato, o cointestato, al beneficiario.

Art. 3 - Paesi di destinazione

Gli studenti potranno svolgere il traineeship nei Paesi partecipanti al Programma Erasmus+, che sono:

- **Stati membri dell'Unione Europea:** Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Croazia, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Regno Unito, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia e Ungheria;
- **Paesi EFT A/SEE:** Islanda, Liechtenstein, Norvegia;
- **Paesi candidati all'UE¹:** Turchia ed ex Repubblica Jugoslava di Macedonia.

Art. 4 - Ente ospitante

a) Gli studenti potranno svolgere il traineeship presso:

- Istituti di istruzione superiore titolari di ECHE (Erasmus Charter for Higher Education);
- qualsiasi organizzazione pubblica o privata attiva sul mercato del lavoro o nei campi dell'istruzione, della formazione e della gioventù. A titolo di esempio, sono eleggibili come sedi di tirocinio:
 - piccole, medie o grandi imprese, pubbliche o private;
 - enti pubblici a livello locale, regionale, nazionale;

¹ In caso di mobilità verso questa tipologia di Paesi, si suggerisce agli studenti, che dovranno farsi carico di tutte le relative pratiche, di informarsi con ampio anticipo sulle procedure per il rilascio del Visto di ingresso per studio.

- organizzazioni del mondo del lavoro, incluse camere di commercio, associazioni professionali e dell'artigianato e organizzazioni sindacali;
- istituti di ricerca;
- fondazioni;
- scuole/istituti/centri educativi di qualsiasi livello;
- organizzazioni no-profit, associazioni, ONG;
- enti di orientamento professionale, consulenza professionale e servizi di informazioni.

b) Oltre alle sedi sopra indicate, sono eleggibili quali sedi di traineeship:

- gli uffici Relazioni Internazionali degli Istituti di istruzione superiore, purché l'attività di formazione prevista durante il periodo di tirocinio sia chiaramente espressa nel Learning Agreement for traineeship e non sia già cofinanziata nell'ambito di altri programmi comunitari, in modo da evitare possibili conflitti di interessi e/o doppi finanziamenti;
- rappresentanze o istituzioni pubbliche, come ad esempio scuole o Istituti di Cultura, e aziende italiane con sede all'estero, a patto che sia garantito il principio di transnazionalità dell'esperienza (es: lo studente acquisisce un know how diverso da quello che acquisirebbe con un traineeship nel proprio Paese). In questo caso, l'Università di Pisa verificherà e valuterà se i criteri richiesti vengono soddisfatti.

c) Non sono invece eleggibili come enti ospitanti:

- le istituzioni comunitarie (http://europa.eu/about-eu/institutions-bodies/index_it.htm), incluse le Agenzie Europee (http://europa.eu/about-eu/agencies/index_it.htm);
- gli organismi che gestiscono programmi comunitari (al fine di evitare conflitti di interesse e/o doppi finanziamenti);
- le rappresentanze diplomatiche nazionali italiane (ambasciate, consolati, ecc.) all'estero;
- le rappresentanze diplomatiche nazionali (ambasciate, consolati, ecc.) in Italia del Paese di origine/cittadinanza/residenza dello studente.

Art. 5 - Requisiti di ammissione

Possono fare domanda tutti gli studenti, comunitari e non comunitari, o che abbiano ottenuto lo status di apolidi o rifugiati, purché iscritti all'Università di Pisa. Gli studenti non possono in alcun caso svolgere la mobilità per traineeship nel loro Paese di origine/cittadinanza/residenza.

A partire dall'a.a. 2014/2015, la mobilità per traineeship può essere effettuata anche da neo laureati entro 12 mesi dal conseguimento del titolo, purché gli studenti presentino domanda di candidatura al Bando e siano selezionati quando sono ancora iscritti all'ultimo anno di corso di studio (anche fuori corso).

Non sono invece ammessi gli studenti iscritti a Corsi singoli.

Possono quindi partecipare alla selezione coloro che, **alla data di scadenza del bando**, risultino in possesso dei seguenti requisiti:

- a) essere regolarmente iscritto all'Università di Pisa;
- b) essere in regola con il pagamento di **tutte** le tasse universitarie, incluse le eventuali more;
- c) per gli studenti di laurea triennale e magistrale a ciclo unico (primo ciclo): aver maturato almeno 90 CFU;
- d) per gli studenti di laurea magistrale o di master di I livello (secondo ciclo) e per gli studenti di master di II livello (terzo ciclo): essere regolarmente iscritti;
- e) per i dottorandi e gli specializzandi² (terzo ciclo): essere muniti di autorizzazione allo svolgimento del traineeship, rilasciata dal competente organo di direzione della Scuola di appartenenza. Tale autorizzazione dovrà essere allegata alla domanda;
- f) avere una buona conoscenza attestata (min. livello B1) della lingua inglese o della lingua di svolgimento del traineeship. Tale conoscenza dovrà essere dimostrata attraverso esami universitari di lingua sostenuti, dichiarazioni/attestati rilasciati dal Centro Linguistico di Ateneo, attestazioni/certificazioni linguistiche rilasciate da altri Centri/Scuole riconosciuti.

² Il contratto di formazione specialistica cessa comunque alla data di scadenza del corso legale degli studi. Perciò la mobilità, se effettuata dopo il conseguimento del titolo, non comporta un prolungamento della formazione specialistica né del relativo contratto e dà diritto esclusivamente al contributo mensile previsto dal presente bando.

Art. 6 - Condizioni di compatibilità

A partire dall'a.a. 2014/2015, nell'ambito del Programma Erasmus+ è possibile ripetere le esperienze di mobilità all'estero e usufruire dei relativi contributi per un massimo di 12 mesi per ciascun ciclo di studio (24 mesi solo nel caso di iscrizione ad una laurea magistrale a ciclo unico).

Ogni studente può svolgere perciò uno o più periodi di mobilità all'estero (per studio e/o per traineeship) fino a un massimo di 12 mesi per ciclo, sia nel I ciclo (laurea triennale), che nel II ciclo (laurea specialistica/magistrale, master di I livello), che nel III ciclo (dottorato, specializzazione, master di II livello).

Gli studenti iscritti alle lauree a ciclo unico possono svolgere uno o più periodi di mobilità all'estero (per studio e/o traineeship) fino ad un massimo di 24 mesi (per un massimo di 12 mesi per bando).

I periodi di mobilità per studio o tirocinio, svolti nell'ambito del Programma LLP Erasmus (anni dal 2007 al 2013), concorrono al raggiungimento dei 12 mesi massimi per ciclo di studio (24 mesi per il ciclo unico).

Possono quindi presentare domanda di candidatura al presente bando anche studenti che abbiano già usufruito di un contributo Erasmus per studio e/o tirocinio, ma che, nel ciclo di studio nel quale intendono realizzare il traineeship, abbiano ancora a disposizione un pacchetto minimo di 2 mesi (60 giorni).

Gli eventuali periodi di mobilità, pregressi o in corso, dovranno essere dichiarati nella domanda di candidatura.

Art. 7 - Condizioni di incompatibilità

a) Fermo restando quanto previsto all'articolo precedente, i periodi di mobilità all'estero, finanziati con contributi di mobilità assegnati nell'ambito del Programma Erasmus+ o derivanti da fondi dell'Università di Pisa, devono essere successivi e **non possono sovrapporsi**, neppure parzialmente.

b) Chi presenta la propria candidatura al bando per svolgere il traineeship all'estero da **studente iscritto** all'Università, si impegna a **conservare lo status di "studente" per tutta la durata del tirocinio**: il conseguimento del titolo, prima o durante lo svolgimento del traineeship, comporta la decadenza del beneficio e la restituzione delle somme ricevute.

c) Chi presenta la propria candidatura al bando per effettuare il tirocinio all'estero da **neolaureato** può iniziare il traineeship all'estero **solo dopo avere conseguito il titolo di studio**, pena la decadenza del beneficio e la restituzione delle somme ricevute.

Art. 8 - Date e durata dei tirocini

I tirocini devono avere una durata minima di 2 mesi (60 giorni) e devono concludersi improrogabilmente entro il **30 settembre 2015**.

Non sono ammesse interruzioni o sospensioni del tirocinio. Le interruzioni di tirocini di durata inferiore a 2 mesi (salvo i casi di forza maggiore certificata, indicati all'articolo 2), o i tirocini annullati, comportano la restituzione dell'intero contributo o della somma già versata al beneficiario.

Nel corso del traineeship, lo studente può richiedere l'eventuale prolungamento della mobilità, a patto che il tirocinio si concluda comunque entro la scadenza del 30 settembre 2015.

Ai fini del calcolo dell'importo complessivo del contributo, eventuali frazioni di mese, ulteriori rispetto ai 2 mesi di durata minima del traineeship, saranno conteggiate secondo le modalità descritte all'articolo 2.

Art. 9 - Presentazione della candidatura

Gli studenti interessati devono presentare la propria candidatura consistente in un **Application Package**, disponibile on line all'indirizzo web: <http://mobilityconsortium.e-admission.eu>.

L'APPLICATION PACKAGE è costituito da:

- **Domanda di Candidatura**, da compilare on line, a partire dall'indirizzo web <http://mobilityconsortium.e-admission.eu>;

- **Copia digitale di un documento di identità valido**;

- **Traineeship Proposal Form**, disponibile all'indirizzo web: <http://mobilityconsortium.e-admission.eu>.

Tale documento deve essere compilato, timbrato e firmato dal rappresentante legale, o dal tutor del traineeship, della struttura ospitante straniera e sottoscritto per approvazione dal Coordinatore di Area per l'Internazionalizzazione (CAI) del Dipartimento di afferenza. (L'elenco completo dei CAI è disponibile alle pagine web: <http://www.unipi.it/index.php/opportunita-alleestero/item/1807-coordinatori-di-area-per-linternazionalizzazione> e <http://erasmus.unipi.it/index.php?tab=cont>).

Il Traineeship Proposal Form deve riportare le date di inizio e fine tirocinio, la descrizione dell'attività che lo studente dovrà svolgere e i contatti di un referente presso la struttura.

La mancata presentazione dell'**Application Package, completo di tutta la documentazione**, entro la data di scadenza del bando sarà causa di esclusione dalla selezione.

La domanda deve essere compilata e presentata esclusivamente on line (indirizzo web: <http://mobilityconsortium.e-admission.eu>).

SCADENZA per la presentazione della domanda: ore 13 del 27 febbraio 2015.

Art. 10 - Selezione dei candidati

La selezione avverrà in base ai seguenti criteri:

- 1) conoscenza della lingua inglese, o della lingua di svolgimento del traineeship, di livello superiore al B1. Tale conoscenza dovrà essere dimostrata attraverso esami universitari di lingua sostenuti, dichiarazioni/attestati rilasciati dal Centro Linguistico di Ateneo, attestazioni/certificazioni linguistiche rilasciate da altri Centri/Scuole riconosciuti;
- 2) eventuale conoscenza di altre lingue. La valutazione delle conoscenze linguistiche avverrà sulla base dei titoli presentati;
- 3) Learning Agreement for traineeship compilato da una struttura ove non ci sia già una specifica convenzione con l'Università di Pisa;
- 4) Valutazione del merito.

Più precisamente, in fase di elaborazione della graduatoria, sarà assegnato il seguente punteggio:

1) Certificazioni di conoscenza della lingua inglese o della lingua di svolgimento del traineeship:

per esami universitari di lingua e certificazioni acquisite presso Centri/Scuole riconosciuti di livello superiore al B1: 0,5 PUNTI per ogni livello superiore;

2) Certificazioni di conoscenza di altre lingue:

per esami universitari di lingua e certificazioni acquisite presso Centri/Scuole riconosciute: 0,5 PUNTI a partire dal livello B1 e per ogni livello superiore;

3) Learning Agreement for traineeship

svolgimento dello stage presso una struttura in cui **NON è già presente** una convenzione con l'Università di Pisa: 2 PUNTI;

4) Eventuale riduzione per merito

verrà attribuito il seguente punteggio a seconda della fascia di riduzione per merito ottenuta (art. 2.1.3 del Regolamento tasse a.a. 2014/2015 – si veda la tabella sotto riportata):

0,50 PUNTI per € 43,50 di riduzione

1 PUNTO per € 87,00 di riduzione

1,50 PUNTI per € 172,50 di riduzione

2 PUNTI per € 261,00 di riduzione

Regolamento tasse a.a. 2014/2015 - Art. 2.1.3 - Tabella riduzione per merito sulla base degli esami sostenuti dall'11 agosto 2013 al 10 agosto 2014

Media voto	18 - 23	23,01 - 27	27,01 - 30 e lode
Crediti annui			
> 30	€ 43,50	€ 87,00	€ 172,50
> 45	€ 87,00	€ 172,50	€ 261,00

N.B.: A parità di punteggio sarà data la priorità allo/agli studente/i di età inferiore.

Art. 11 - Pubblicazione della graduatoria

La graduatoria dei vincitori e degli idonei sarà approvata con Decreto Rettorale e quindi pubblicata sul sito web di Ateneo alla pagina: <http://www.unipi.it/index.php/opportunita-allestero/item/5411-bando-consortium-traineeship-2014-2015>.

Art. 12 - Accettazione

I vincitori del contributo Consortium Traineeship, entro 7 giorni dalla data di pubblicazione della graduatoria, dovranno comunicare la propria accettazione del contributo, inviando una mail all'indirizzo: erasmus.outgoing@unipi.it. **La mancata comunicazione equivale alla rinuncia irrevocabile al beneficio.**

Inoltre, i vincitori dovranno scaricare il Contratto Consortium Traineeship e i moduli allegati dalla pagina web <http://www.unipi.it/index.php/opportunita-allestero/item/5411-bando-consortium-traineeship-2014-2015>.

I vincitori dovranno quindi compilarli, firmarli e consegnarli direttamente alla Direzione Ricerca e Internazionalizzazione - Unità Mobilità Internazionale in Lungarno Pacinotti, 44 - 56126 Pisa in orario di ricevimento al pubblico (lunedì - mercoledì - venerdì dalle ore 9,00 alle ore 11.00 e martedì dalle 15,30 alle 17,00 solo su appuntamento) prima della partenza per l'estero e comunque entro il **30 marzo 2015**.

Lo studente vincitore di un contributo Consortium Traineeship che rinunci al tirocinio è tenuto a darne tempestiva **comunicazione scritta** all'Unità Mobilità Internazionale. A seguito di rinuncia da parte dei vincitori, si procederà allo scorrimento della graduatoria definitiva.

Art. 13 - Trattamento e riservatezza dei dati personali

Ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (Decreto legislativo 30 giugno 2003 n. 196 e successive modifiche), il trattamento dei dati personali dei candidati sarà effettuato esclusivamente per fini istituzionali.